



**АВТОЦЕНТР**

автозапчасти ремонт обслуговування

**ВОЛГА ГАЗЕЛЬ СОБОЛЬ**

м. Чернігів, вул. Любецька, 46в,  
тел. 178-228, 178-338, 178-448



**ПРОПОНУЄ за цінами виробника**  
ТАВРІЯ СЛАВУТА СЕНС ЛАНОС НУБІРА 2  
OPEL NISSAN DACIA  
КРЕДИТ до 5 років, ГАРАНТІЯ, СЕРВІС ВАЗ  
Автосалони в Чернігові: пр-кт Миру, 231 8(04622) 56190  
вул. Квітнева, 1В 8(04622) 58275

**ПРАВЕКС-БАНК: ТОВАРИ І ПОСЛУГИ У РОЗСТРОЧКУ НА 2 РОКИ БЕЗ ПЕРВИННОГО ВНЕСКУ**

АКБ "Правекс-Банк" найближчим часом планує ввести нові умови споживчого кредитування за програмою "Товари і послуги у розстрочку", повідомив віце-президент Банку Степан Черновецький. За його словами, кредити будуть видаватися терміном на 2 роки і без первинного внеску.

Таким чином, купівля дорогих товарів у кредит стане ще доступнішою, а відповідно, більш затребуваною потенційними клієнтами Банку. "Щомісячні платежі будуть розділені на 24 місяці на рівні частини, у той час як раніше кредитні договори укладались на 12 місяців, — підкреслив С. Черновецький. — Це означає, що сума щомісячного платежу за нових умов буде у 2 рази нижчою від колишньої. До того ж тепер кредит можна буде одержати без первинного внеску від 100%-ї вартості товару".

Таким чином, згідно з колишніми умовами Банку, щоб одержати річний кредит на \$1 тис., клієнт повинен мати зарібок не менше 170/міс., а щомісячна сума виплат (без врахування відсотків) у цьому випадку складає \$84. Розстрочка на два роки при кредиті \$1 тис. допускає, щоб мінімальний зарібок клієнта був \$84/

міс., а щомісячне погашення кредиту (без врахування відсотків) — \$42.

Крім цього, повідомив віце-президент Правекс-Банку Степан Черновецький, для зручності клієнтів у багатьох магазинах — партнерах Банку за програмою "Товари і послуги у розстрочку" можна одержати споживчий кредит безпосередньо в торговельному залі, не звертаючись до Банку.

Щодня Правекс-Банк видає близько 500 споживчих кредитів на суму понад 700 тис. грн. Розстрочку можна оформити більше ніж у 4000 торговельних точках, що співпрацюють з Банком у всіх регіонах України.

**Довідка.** Розстрочка — це кредит, що надається фізичним особам-резидентам України на купівлю споживчих товарів тривалого користування (меблів, аудіо-, відео-, побутової та оргтехніки, автозапчастин та інших товарів), а також послуг (навчання, стоматологічних послуг, ремонту й так ін.).

Споживчі кредити в доларах США або в національній валюті України на термін від одного дня до одного року — з відсотковою ставкою від 1% річних і можливістю дострокового погашення або пролонгації оформлюються від 1 години в кожній з 300 філій і відділень Банку в Україні або в магазинах-партнерах Банку.



**ПРАВЕКС-БАНК**

Мінімальна сума кредиту — \$100, максимальна — \$1000 (або в гривневому еквіваленті за курсом купівлі Правекс-Банку).

**Довідка.** АКБ "Правекс-Банк" створений у 1992 році. Входить у п'ятірку найбільших комерційних банків — членів КБС і в п'ятірку банків, яким найбільше довіряють українці. Банк обслуговує понад 33 тис. юридичних та понад 330 тис. фізичних осіб. У структурі Банку близько 300 філій та відділень, що працюють у всіх регіонах України. Кількість банкоматів АКБ "Правекс-Банк" складає близько 200. За обсягами емісії пластикових карток Правекс-Банк займає 6 місце в Україні.

АКБ "Правекс-Банк" Ліц. НБУ №7 від 03.12.2001р.

Інформацію про послуги Банку ви можете отримати цілодобово за телефонами у м. Києві: 201-16-61, 201-16-62, у межах України: 8-800-500-4-500 (безкоштовно).

**ГДЕ БЕРУТ ИНФОРМАЦИЮ СЛАВУТЧАНЕ? Без ложной скромности признаем — две трети славутичан получают информацию из нашей газеты**

Ету утешительную — боє того, приятную — інформацію обнародовал в ходе "круглого стола", посвященного проблемам інформаційного обеспечения города, директор Соціально-психологического центра Виктор Одиница.

"Круглый стол" состоялся в рамках заседания общественного совета по развитию Славутича. В заседании приняли участие представители редакции газеты, члены общественного совета и местного самоуправления. Состоялся конструктивный, заинтересованный разговор, в ходе которого присутствующие высказали ряд предложений о том, какой бы они хотели видеть газету в дальнейшем, одновременно подчеркнул, что издание, несомненно, состоялось и пользуется значительной популярностью у славутичан.

По решению общественного совета внесен ряд изменений в состав редакционной коллегии газеты. В частности, из ее состава выведены Олег Голоскоков и Сергей Шаршун и введены наш постоянный автор Станислав Шекстелло, Виктор Одиница, заведующая отделом исполнения по делам семьи и молодежи Татьяна Бойко и депутат горсовета, врач СМСЧ-5 Наталия Павлова.

(Окончание на стр. 2)

**ЛИДЕР ВСЕХ ФОРМ МЕБЕЛИ** *merke*  
**МЕБЕЛЬ**  
КУХНИ ЖИЛЛЯ МАТРАЦЫ ОФИСНАЯ  
мягкая мебель, спальни, гостиные  
(04622) 568-13  
г. Чернигов, пр-т Мира, 180а

**АКЦИЯ** КАЖДОЕ ПОСЛЕДНЕЕ ВОСКРЕСЕНЬЕ МЕСЯЦА с 10<sup>00</sup> до 11<sup>00</sup>  
**СКИДКА 15%**  
НА ВСЕ ТОВАРЫ В СЕТИ МАГАЗИНОВ  
**ФОКСТРОТ** ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМУ  
м-н ФОКСТРОТ, ул. Г.Полуботка, 18, т. 178-496  
м-н ФОКСТРОТ, пр-т Мира, 35, т. 176-935  
м-н СУПЕРТЕХНИКА, пр-т Победы, 84, т. 176-266

**МАТЕРИАЛИ ИНСТРУМЕНТ** *agatis*  
РЕМОНТ • БУДІВНИЦТВО • РЕМОНТ • БУДІВНИЦТВО  
МАЛЯРНІ ІНСТРУМЕНТИ пензлики, валики, кельми, шпатель, гладилка та ін.  
ВИДАТКОВІЙ МАТЕРІАЛ цитка, картонка, ножевий папір, респіратор, ізоляція, рукавички, плінтус, штапик та ін.  
ІНСТРУМЕНТИ ДЛЯ РЕМОНТУ БУДІВНИЦТВА  
м. ЧЕРНІГІВ, пр-т Паладиція, 18-А тел. /0462/ 164-404  
м. СЛАВУТИЧ, кв-л Московський, 3 тел. /04479/ 2-23-62  
НОВИЙ МАГАЗИН

Для строителей специальные условия  
**4.00 грн./м<sup>2</sup>** ПЛИНТУС ПЛАСТИКОВЫЙ  
**АКЦИЯ!**  
05.05.04-05.06.04  
ПОЛ ЛАМИНИРОВАННЫЙ **56.00 грн./м<sup>2</sup>**  
г. Чернигов, пр-т Мира, 34, 2 этаж, (0462) 17-55-56, (050) 710-72-28

Не мучайся!  
Разместить рекламу!  
Телефон рекламного отдела  
**(0462) 17-44-33**

**НАЛАШТУЙСЯ НА ХВИЛЮ СВОГО ДЕПОЗИТУ!**  
пошук до **20%** річних в гривнях  
ВІДСОТКИ  
**АКЦІЯ!!!**  
Клієнти, що уклали депозитний договір з 25 березня по 25 червня, беруть участь у розіграші музичного центру  
м. Чернігів, вул. Шевченка, 42, т. 173-713  
вул. Київська, 14-а, т. 177-348  
пр-т Миру, 139, т. 179-830  
м. Славутич, Московський кв-л, 1, т. 2-98-88

**КУПУЄМО АКЦІЇ**  
"ЦЕНТР-ЕНЕРГО"  
"ДОНБАС-ЕНЕРГО"  
"УКРТЕЛЕКОМ"  
"КІЇВОБЛЕНЕРГО"  
"УКРНАФТА"  
Акції не оподатковуються РОЗРАХУНОК ВІДРАЗУ  
8 (04622) 3-24-74  
8 (0462) 10-16-19  
8 (067) 9-010-266

СЕТЬ РЕСТОРАНОВ БЫСТРОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ "МАСТЕР КУК"  
ИЩЕ ПАРТНЕРОВ ДЛЯ ОРГАНИЗАЦИИ СОВМЕСТНОГО БИЗНЕСА В Г. СЛАВУТИЧЕ  
**МАСТЕР КУК** ЗАВЖДИ СМАЧНО  
**(0462) 106-555, (067) 768-57-26**

# ДЕНЬ ПОБЕДЫ

Еще один праздник Победы канул в Лету. Еще раз мы испытали острую боль, глядя на ветеранов, — сколько же их осталось!.. Еще раз мы пережили чувство острого стыда за государство, так мало давшее своим защитникам. "Спасибо городской власти, — повторяли ветераны, — за то, что поддерживает, заботится о нас".

Спасибо, конечно, искренне присоединяемся к благодарности. Вот только за державу по-прежнему обидно. Даже, пожалуй, обиднее, чем прежде...

А в городе все было торжественно и красиво. Парад ветеранов, школьников и просто неравнодушных горожан состоялся в положенное время, как по мановению волшебной палочки, прекратился дождь, упорно шедший в последние дни. Торжественный митинг на площади, прием юных славутичан в "светлячки Славутича", возложение цветов к монументам в Славутиче, селах Червона Гута, Комаровка, Редьковка, Мысы, Неданчичи, фронтовые "сто грамм" на базе "Днепр", — все было так, как уже много лет заведено в Славутиче. И это внушало определенную надежду, что и завтра (через год, пять, десять) все будет не хуже.

Фоторепортаж Майи РУДЕНКО и Вадима ИВКИНА



Ветеранов с праздником Победы поздравил славутичский городской голова Владимир Удовиченко



Со словами благодарности к представителям старшего поколения обратился генеральный директор ЧАЭС Юрий Неретин



— Давайте будем патриотами своего города, — обратились ветераны к собравшимся на площади



По традиции, ветераны участвовали в приеме славутичских школьников в организацию "Светлячки Славутича"



Памятник Героям Днепра. Через несколько минут жители города принесут сюда море цветов. А пока лишь старушка истово крестится сама и крестит камни монумента, одними губами шепчет молитву



Мысы. Ветераны Афганистана и мэр Славутича Владимир Удовиченко у могилы воина-афганца, расположенной рядом с обелиском погибшим на Днепровском плацдарме



Право поднять флаги Славутича и Украины предоставлено ветеранам Великой Отечественной и новым "светлячкам Славутича"



Мысы. Так сложилось, что впервые за многие годы у монумента погибшим не была отслужена панихида

— Мы вас так ждали, а вы уже уезжаете, — чуть не плакали жители села. Сегодня в селе живут в основном очень пожилые люди. Молодежи практически нет. Один ребенок-дошкольник. Представителей городской власти Славутича жители села видят чаще, чем свое районное начальство. Те же проблемы в соседней Комаровке. Кроме того, село осталось без транспортного сообщения с "большой землей"



Комаровка. К братской могиле возлагают цветы ветераны

## ПРОГРАММА ПРАВИТЕЛЬСТВА В ДЕЙСТВИИ

# ЧТОБЫ ОБЛЕГЧИТЬ ЖИЗНЬ ВЕТЕРАНОВ

К череде событий и их последствий, до неузнаваемости изменивших нашу жизнь за последние полтора десятилетия, непросто приспособиться даже людям, что называется, в расцвете сил. Что уж тут говорить о ветеранах — и годы не те, и здоровья нет. Эти люди, отстоявшие родную землю в борьбе с захватчиками, сегодня как никто нуждаются в поддержке и внимании. Не в том казенном внимании, которое обычно проявляется в дни праздников и годовщин, а в постоянной помощи, в том, чтобы их интересы неизменно учитывались в государственной политике. Нынешнее правительство стоит как раз на таких позициях, и это проявляется в конкретной повседневной работе. Что же реально было сделано в этом году для того, чтобы поддержать ветеранов?

За последнее время произошло несколько немаловажных событий.

Во-первых, было отменено постановление, принятое еще правительством Анатолия Кинаха, в котором речь шла о замене льгот адресной денежной помощью. Сама по себе идея не так уж плоха. Однако решение оказалось несвоевременным, и его дальнейшая реализация была бы, по сути, навязыванием новшеств вопреки воле самих льготников. Естественно, пренебрежения мнением людей Премьер-министр Виктор Янукович не мог допустить и после детальных консультаций с ветеранскими организациями принял решение об отмене перехода от системы льгот к поголовным адресным выплатам. А чтобы не разочаровать часть льготников, посчитавших адресные выплаты более удобными, вводится порядок, при котором **каждый человек сам может выбрать механизм получения льгот — в безналичной форме, как это было раньше, либо в денежной.** Такой выход из ситуации нашел одобрение среди ветеранов, ведь они справедливо полагают, что льгота дается за заслуги перед государством, а в каком виде ею пользоваться — определять самим людям.

Сохранение льгот, бесспорно, момент позитивный, но людям не обойтись без живых денег.

И потому, второе решение коснулось размеров традиционной денежной помощи, выплачиваемой ветеранам ко Дню Победы. Готовя бюджет на нынешний год, правительство предусмотрело средства, чтобы **увеличить денежную помощь инвалидам войны I группы — с 150 до 195 грн., инвалидам войны II группы — с 120 до 160, инвалидам войны III группы — с 100 до 130, участникам боевых действий — с 90 до 120, лицам, которые имеют особые заслуги перед Родиной (Героям Советского Союза, полным кавалерам ордена Славы, лицам, награжденным четырьмя и более медалями "За отвагу", Героям Социалистического Труда, удостоенным этого звания за работу в период 1941 — 1945 годов) — с 90 до 195, членам семей погибших и женам (мужьям) умерших — с 50 до 65 грн.** В следующем году будет обеспечен дальнейший рост этого вида выплат.

В-третьих, с 1 мая 2004 года начнутся выплаты ежемесячной денежной помощи инвалидам войны. Инвалиды I группы будут получать дополнительно по 50 грн. независимо от размера пенсии. А сумма, предназначенная для инвалидов войны II и III группы, определяется в зависимости от разницы между получаемой ими пенсией и размером прожиточного минимума для нетрудоспособных лиц, который составляет сейчас 268 грн. Если пенсия с учетом различных надбавок не дотягивает до этой отметки, осуществляется доплата до этого минимума, но в объеме не выше установленных законом 50 грн. Следовательно, при пенсии 228 грн. ежемесячная доплата составит 40 грн. Теперь к личным бюджетам **240 тысяч людей, потерявших здоровье во время войны, каждый месяц будет добавляться подспорье.** Кроме ветеранов Великой Отечественной войны, им воспользуются и военнослужащие, получившие инвалидность при исполнении обязанностей военной службы или участия в боевых действиях на территории других стран.

В-четвертых, чтобы лечение ветеранов было более эффективным, со следующего года средства, выделяемые для пациентов госпиталей и госпитальных отделений, удвоятся.

Правительство Виктора Януковича намерено не просто продолжить, а расширить работу по этим и другим направлениям, чтобы ветераны почувствовали в жизни реальные улучшения.

Владимир ИВАЩЕНКО

## ГДЕ БЕРУТ ИНФОРМАЦИЮ СЛАВУТЧАНЕ?

(Начало на стр. 1)



Славутичский городской голова Владимир Удовиченко от имени совета вручил коллективу газеты благодарность и поздравления с пятилетним юбилеем. Благодарностями городского головы награждены директор издания Валерий Гальперин, главный редактор Константин Сердюк, журналисты Майя Руденко и Вадим Ивкин.

Много теплых слов в адрес газеты и ее коллектива сказали и наши партнеры в области рекламы и информации — предприятия "Атомремонтсервис", "Перспектива", "Макет", информационно-представительский центр ГСП ЧАЭС, КП АРА, бизнес-инкубатор, общественные организации "Лаборатория малого бизнеса" и "Ассоциация женщин Славутича", администрация СЭЗ "Славутич" и многие-многие другие.

Мы искренне благодарны всем, кто не забыл о том, что у редакции праздник. Мы благодарны всем нашим читателям, которые были с нами все эти годы. Мы надеемся, что все эти люди будут с нами и в дальнейшем.

Редакция газеты "Теледень-Славутич"











● Легковым автомобилем — недорого и комфортно. Лицензия № 097982 от 28.02.02. Тел. 2-73-31, 2-64-42, 2-70-42.

● Чистка на дому ковров, ковровых покрытий, мягкой мебели, салонов автомобилей. Идеально очищают от сложных загрязнений, пятен, песка, пыли, бактерий. Цена 3-4 грн. за кв. метр. Звонить по тел. 2-75-19 с 20.00 до 22.00. МЧП "Десна", спросить Анатолия.

● Продам погуаев (мальчик и девочка) скелетной — 50 грн. Тел. 2-86-46, Яна

● Перевозки микроавтобусом, до 2 тонн + 2 пассажира. Расценки: по городу 20 грн. час, по Украине 0,60 грн./км. Справки, заявки по тел. 2-44-72; 8-050-603-80-32.  
● Ремонт телевизоров любых моделей, установка дистанционного управления на 90 каналов с графикой и таймером сна, восстановление кинескопов прибором "Квинтал", Тел. 2-43-85.  
● Перетяжка и ремонт мягкой мебели, столарно-плотничные работы, укладка ламината, настил линолеума. Тел. 2-27-90.

● Салон-студия "GABRIEL", отель "Европейский".  
- Все виды парикмахерских услуг.  
- Маникюр, педикюр.  
- Косметологические услуги (чистка, маска, массаж).  
- Массаж (релаксирующий, вакуумный, антицеллюлитный).  
- Татуаж.  
- Косметический татуаж.  
- Пирсинг.  
- Индивидуальные консультации по тел. 6-12-97 с 9.00 до 20.00.

● Перевозки грузов и пассажиров микроавтобусом "Пежо", 1,5 тонны, 8 мест. Тел. 2-46-84.

● Фотоуслуги: фото на документы у клиента на дому, свадьбы. Тел. 2-70-79.

● Репетитор по украинскому языку подготовит ваших детей не только к выпускным экзаменам, но и вступительным. Тел. 2-86-46, Яна Юрьевна.

● Продам дет. коляску. Тел. 2-94-85. 52. Предлагаю работу

● Требуется торговый представитель и мерчендайзер для работы в г. Славутиче. Возраст от 21 до 40 лет, пол значения не имеет. Ликеро-водочная продукция. Тел. 8 (04622) 5-82-10, 5-83-56.

53. Ищу работу  
● Домохозяйки или по уходу за престарелым или больным человеком. Порядочность гарантирую. Мне 50 лет. Тел. 3-55-67.

60. Разное  
● Продаются коньки "белые, фигурные", 33-35 размер. Цена 60 грн. Тел. (04622)7-02-31. Звонить после 20.00.  
● Отдам котят в хорошие руки. Тел. 2-50-88.  
● Продам имп. дет. коляску зималето с перекидной ручкой, б/у — 350 грн. Тел. 2-30-49.  
● Куплю холодильник или морозильную камеру, б/у. Тел. 04641-28-456.  
● Продам дет. коляску зима-лето, б/у. Тел. 2-70-42.  
70. Поздравления, сообщения  
● Уверено удостоверение ЛПА на имя участника Дятла Юрия Ильича за № 036759. Тел. 3-02-17.

● Палочку Антонова Сергея Анатольевича поздравляем с днем рождения!  
За доброту, любовь и ласку, И за отцовский твой совет Тебе, родной наш, мы желаем Здоровья, счастья, долгих лет!  
Дочери Люстра, Анзель, Лидия.

## ДО УВАГИ ПЛАТНИКІВ СТРАХОВИХ ВНЕСКІВ

Усі платники страхових внесків заповнюють розділ 1 додатка до "Розрахунку суми страхових внесків на загальнообов'язкове державне пенсійне страхування".

Платники, які своєчасно не розрахувалися з працівниками по заробітній платі на 1 число звітного місяця, зазначають у рядку "Сума заборгованості з виплати заробітної плати на початок звітного періоду" суму простроченої заборгованості з виплати заробітної плати.

Платники, в яких на початок звітного періоду залишилися несплаченими лише суми заробітної плати, строк сплати яких настає у звітному місяці, вищезазначені рядки прокреслюють.

У рядку "Сума заборгованості з виплати заробітної плати на кінець звітного періоду" відображається сума заборгованості з виплати заробітної плати з урахуванням несплачених сум заробітної плати, строк сплати яких настає у звітному місяці.

Тому у рядках "Сума заборгованості з виплати заробітної плати" на початок і на кінець місяця потрібно відобразити тільки непогашену прострочену заборгованість за минулі періоди. Якщо ж заробітну плату виплачують регулярно (наприклад 5-го числа наступного місяця), то сальдо по К-661 не вважається заборгованістю і потрібно ставити прочерк.

Показники додатку "Сальдо розрахунків рахунку 65" "Розрахунки за страхуванням" субрахунку 651 "За пенсійним забезпеченням" на початок звітного періоду (Дт, Кт, у тому числі по видах заборгованості) та "Сальдо розрахунків рахунку 65" "Розрахунки за страхуванням" субрахунку 651 "За пенсійним забезпеченням" на кінець звітного періоду (Дт, Кт, у тому числі по видах заборгованості) відображаються за даними бухгалтерського обліку. Тобто сальдо по Кт 651 відображати потрібно завжди, навіть при регулярній виплаті заробітної плати, згідно з даними "Головної книги".

Управління ПФУ в м. Славутичі

## ВСЕ ПРОБЛЕМЫ РЕШИТ МАГАЗИН "БУДМАТЕРІАЛИ"

Отопительный сезон закончился, и вместе с ним из краев славутичских квартир исчезла горячая вода. Теперь она подается по графику, и как долго продлятся эти неудобства — неизвестно. Не исключено — до начала нового отопительного сезона. Подобная практика для нас — не новость, мы уже мало-помалу начинаем привыкать к жизни с элементарных удобств и проведении банно-прачечных дней в выходные. Пока что мы еще не начали брать с собой белье, требующее стирки, отправляясь на шашлыки куда-нибудь на Якорь или Кривую, но, возможно, приобретение подобных навыков выживания у нас еще впереди.

Впрочем, страдать совсем не обязательно. Немалая часть славутичан уже решила подобную проблему приобретает в магазине "Будматериали" (Чернигов, проспект Победы, 65) котлы и водонагреватели, способные обеспечить горячей водой в необходимых количествах ежедневно.

В магазине вам могут предложить проточные и накопительные водонагреватели. Преимущество проточных состоит в том, что горячую воду они дают моментально, поэтому, чтобы умыться, не надо просыпаться загодя, включать нагреватель и ждать, пока вода согреться до необходимой температуры. Вы можете также регулировать температуру воды, текущей из крана. Несомненными достоинствами подобных нагревателей является их экономичность (нагрев литра воды обходится потребителю в десятые доли копейки!) и компактность. Поскольку нагрев происходит моментально, прибору не требуется дополнительная энергия на поддержание постоянной температуры воды. Кроме того, в них практически не образуется накипь.

В магазине "Будматериали" вам предложат нагреватели польского и шведского производства, используемые отдельно для душа и умывания, или комбинированные. На проточные водонагреватели магазин дает годичную гарантию. Он обеспечивает и послегарантийное обслуживание.

В магазине также солидный выбор и накопительных нагревателей от ведущих фирм-производителей — "ARISTON", "FISMAR", "GALMET", "BAXI". Сроки гарантии и цена на них зависят от объема бака и его покрытия. В целом же, фирмы-производители дают гарантию на различные модели накопительных нагревателей на срок от 3 до 7 лет.

Объем нагреваемой воды для различных моделей колеблется от 15 до 200 литров. Последняя модель, к слову, точно специально предназначена для наших коттеджей. Таким образом, решить проблему горячей воды — достаточно просто.

Кроме того, здесь вам предложат радиаторы, кондиционеры, вытяжки и воздушные фильтры — то есть все, что незаметно на вашей кухне или в ванной комнате, все, что незаметно, но ощутимо заботится о вашем комфорте. Для этого следует лишь обратиться в магазин "Будматериали" по адресу: Чернигов, проспект Победы, 65. Телефоны: 101-737, 4-30-29.

## ВНИМАНИЕ!

Ответственности за достоверность объявлений и рекламной информации РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ НЕ НЕСЕТ!!!

## ВНИМАНИЕ!

Объявления о реализации товаров и услуг — платные!  
невыделенное объявление — 2 грн.  
выделенное объявление — 4 грн.  
фотообъявление — 20 грн.  
Не более 25 слов.  
Дать платное объявление вы можете по адресу:  
Славутич, Центральная площадь, ЗАО "ПРИК" (в помещении "ТРК Славутич"). Тел. 2-36-21  
"Миниофис", тел. 2-97-82

В Чернигове платные объявления принимаются в пункте приема объявлений курьерской службы "Афиша" (проспект Мира, 34).  
Последний срок приема объявлений для публикации в ближайшем номере — вторник, 12.00.

## ● НОВОСТИ СПОРТА

В рамках подготовки к Паралимпийским играм сборная Украины по дзюдо приняла участие в учебно-тренировочных сборах во Франции. На сборы собрались сильнейшие борцы Германии, Франции, Канады, Украины, России, Англии и Алжира.

После интенсивных недельных тренировок параолимпийцы (олимпийская сборная спортсменов с ограниченными возможностями) продемонстрировали блестящую борьбу на международном турнире в Германии (г. Грензах-Вилен). Наибольшее число побед завоевал Игорь Заседкович. Победив сильнейших спортсменов из Франции, Канады и Германии, Игорь стал чемпионом ряда престижных турниров Европы (весовая категория 60 кг).

Большую финансовую помощь в подготовке спортсмена оказали Юрий Гареев, фирма "Евролайф-Украина" и страховая компания "Граве-Украина".

Желаем Игорю победы в Паралимпийских играх 18 сентября 2004 года в Афинах, а нашему городу — первого олимпийского чемпиона!

С 28 по 30 апреля в Днепродзержинске прошло открытое первенство центрального совета ДСО "Украина" по тяжелой атлетике среди юношей и девушек 1987 года рождения и младше, в котором приняли участие шесть воспитанников отделения тяжелой атлетики КДЮСШ Славутича. В первенстве участвовали 115 спортсменов из восьми областей Украины. Наши спортсмены достойно представили наш город и заняли следующие места:

Юлия Мишко (СШ №4) — I место (результат — 70 кг (30+40), в. к. до 44 кг);  
Кирилл Кобылинский (СШ №1) — I место (результат — 120 кг (55+65), в. к. до 45 кг);  
Артем Кузьменко (СШ №3) — IV место (результат — 177 кг (80+97,5), в. к. до 77 кг);  
Алексей Мекшун (СШ №3) — I место (результат — 250 кг (115+135), в. к. до 77 кг);  
Дмитрий Ницко (СШ №2) — I место (результат — 210 кг (100+110), в. к. до 85 кг);  
Дмитрий Музыка — I место (результат — 195 кг (85+110), в. к. до 85 кг).

В ближайшей перспективе им предстоит ответственный старт в первенстве Украины среди юношей и девушек в Иловайске Донецкой области. К этому турниру ведут подготовку Ю. Мишко, К. Кобылинский и А. Мекшун.

...  
Поздравляем!  
Спортсменов спортклуба "Славутич-КЭМПО" и их родителей! 8 — 9 мая в Броварах состоялась первенство Украины по кишинкай каратэ среди детей и юношей "Бровары-2004". Успешно выступили спортсмены спортклуба "Славутич-КЭМПО":  
1. Макаров Богдан — 1 место (12 — 13 лет, до 35 кг);  
2. Луговский Богдан — 2 место (12 — 13 лет, до 35 кг);  
3. Уханова Настя — 1 место (10 — 11 лет, до 35 кг);  
4. Гурдина Саша — 2 место (10 — 11 лет, до 30 кг);  
5. Антонян Дима — 3 место (10 — 11 лет, до 40 кг).  
Сборная команда клуба "Славутич-КЭМПО" заняла 5-е общекомандное место среди 22 спортклубов и областных федераций Украины.  
Тренер — Б. Уханов.  
Молодцы! Так держать!

## КАК ДАТЬ БЕСПЛАТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ

Бесплатные объявления частных лиц принимаются только на купонах газеты "Теледень-Славутич". Купон заполняется разборчиво, без исправлений и рассчитан на одно объявление (из одной рубрики). Номер рубрики указывается на купоне.

- Заполненный купон опустите в один из фирменных ящиков, установленных в магазинах города.
- Отдайте купон с объявлением распространителю газеты.
- Вышлите объявление почтой или отдайте его лично по адресу: 14000, Чернигов, проспект Мира, 34, 2 эт., редакция. За содержание и правдивость напечатанных объявлений читателей редакция ответственности не несет.

Рубрики:

|                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Недвижимость              | 4. Бытовая электроника        |
| 10. Сдам                     | 14. Обменю                    |
| 11. Сниму                    | 16. Междугородный обмен       |
| 12. Куплю                    | 16. Дача и участок            |
| 13. Продам                   |                               |
| 2. Дом, быт, семья           | 5. Услуги, работа             |
| 20. Мебель                   | 24. Инструменты, оборудование |
| 21. Бытовая техника          | 26. Строительные материалы    |
| 22. Одежда, обувь, косметика |                               |
| 32. Запчасти, принадлежности | 7. Разное                     |
|                              | 70. Поздравления              |
|                              | 71. Сообщения                 |
|                              | 72. Неурлогах                 |
|                              | 73. Почтовый ящик             |

## УВАЖАЕМЫЕ ЧИТАТЕЛИ!

С № 23 (от 3 июня) в газете "ТЕЛЕДЕНЬ-СЛАВУТИЧ" будут действовать новые тарифы на платные объявления.

Стоимость объявлений от юридических лиц, объявлений от частных лиц коммерческого содержания, а также объявлений в рубрике 50 "Предлагаю услуги" и 52 "Предлагаю работу" (до 20-ти слов):

- СТАНДАРТНОЕ — 2 грн.
- ВЫДЕЛЕННОЕ шрифтом — 4 грн.
- ВЫДЕЛЕННОЕ в рамке — 6 грн.
- ВЫДЕЛЕННОЕ цветом — 10 грн.
- ФОТООБЪЯВЛЕНИЕ (до 25-ти слов) — 20 грн.

Стандартные объявления от частных лиц являются БЕСПЛАТНЫМИ (кроме рубрик 50, 52).

- ВЫДЕЛЕННОЕ шрифтом — 3 грн.
- ВЫДЕЛЕННОЕ в рамке — 5 грн.
- ВЫДЕЛЕННОЕ цветом — 8 грн.
- ФОТООБЪЯВЛЕНИЕ (до 25-ти слов) — 20 грн.

Обращаем ваше внимание на то, что в названиях рубрик произошли некоторые изменения:

|                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. НЕДВИЖИМОСТЬ                | 32. Запчасти.             |
| 10. Сдам.                      | 33. Гаражи.               |
| 11. Сниму.                     | 4. ОФИСНАЯ ТЕХНИКА, СВЯЗЬ |
| 12. Куплю.                     | 40. Компьютеры.           |
| 13. Продам.                    | 41. Расходные материалы.  |
| 14. Обменю.                    | 42. Мобильные телефоны.   |
| 15. Междугородный обмен.       | 43. Другое.               |
| 16. Дачи, участки.             | 5. УСЛУГИ, РАБОТА         |
| 2. ДОМ, БЫТ, СЕМЬЯ             | 50. Предлагаю услуги.     |
| 20. Мебель.                    | 51. Требуется услуги.     |
| 21. Бытовая техника.           | 52. Предлагаю работу.     |
| 22. Аудио, видео, ТВ.          | 53. Ищу работу.           |
| 23. Одежда, обувь, косметика.  | 6. РАЗНОЕ                 |
| 24. Инструменты, оборудование. | 7. ЛИЧНОЕ                 |
| 25. Строительные материалы.    | 70. Поздравления.         |
| 3. АВТО, МОТО, ВЕЛО.           | 71. Сообщения.            |
| 30. Автомобили.                | 72. Почтовый ящик.        |
| 31. Мотоциклы, велосипеды.     |                           |

## Купон бесплатного объявления СЛАВУТИЧ

Номер рубрики

Текст

Телефон

Дата